ENDROIT - *LOCATION* Rouyn Noranda, Jacques-Laperrière | VILLE - *TOWN* ROUYN NORANDA | DATE 02 avr 16 | DIVISION BANTAM | CLASSE - *CLASS* AA | N° MATCH - GAME N° 204 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: FILONS ABITIBI EST

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
9	68		14:53	1
89	71		06:22	2
27	9		02:57(AN)	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
1	GÉRÉMY GIASSON *	G
33	STEEVY DENIS	G
8	PIERRE-OLIVIER RICHARD	
9	ÉMILE LAUZON	
10	GABRIEL LABRECQUE	
12	JORDAN ROCHON	
17	LOUIS-ÉMANUEL AUBIN	
19	MATHIEU GÉLINEAU	
27	WILLIAM PROVOST	
44	ALEX MILETTE	
68	MARC-ANDRÉ REHEL	
71	ÉTIENNE CARON	
88	LUDOVICK RACICOT	
89	JORDAN BRIÈRE	
96	JEAN-PHILIPPE VEILLETTE	
97	ÉMILE CANTIN	
7	XAVIER CORRIVEAU	X

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CITADELLES ABITIBI-TÉMICAMINQUE

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
26	15	17	08:43	2
27	19		10:07	2
27	15	16	04:51(AN)	3
10			01:58	4

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
35	ALEXANDRE LAMBERT *	G
37	SACHA BILODEAU	G
3	MARCUS GILPIN	
8	AMAËL DESHARNAIS-LEROY	
10	MATTHIAS WEISTCHE	
11	JÉRÉMIE MARTEL	
14	PIERRE BINET	
15	JACOB LOISELLE	
16	ISAK TALBOT	
17	JUSTIN MARION	
18	TIMOTHÉ ARSENEAULT	
19	ZACHARY LEFEBVRE	
20	ELIOTT BOULANGER	
21	VINCENT DANIS	
22	THOMAS BERTHIAUME	
24	ZACHARY WASAPABANO	
26	XAVIER CORBIN	
27	MICHAEL BRISSON-TOULOUSE	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
88	A22	10:35	1
88	A48	14:12	2
8	A48	14:26	2
8	A48	14:26	2
89	A61	03:37	3
44	A50	04:09	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
STÉPHANE LEMAY	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ANDRÉ MARTEL
ALAIN RIOUX	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ERIC DANIS
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PHILIPPE RIOUX	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	MARCEL BILODEAU

GARDIENS

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		
	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	50	4	0	1	0	1	0	2	0	0	0	1
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	33

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		
	B/G	L/S	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	0	3	50	0	0	1	0	1	0	1	0	35
	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	37

FRANC JEU

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*

SPECTATEURS / *SPECTATORS*

POINTAGE FINAL / *SCORE*

3

4

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	
	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	
Sandrine Métivier	ANNONCEUR *ANNOUNCER*	
Renaud Métivier	CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	
Sandrine Métivier	MARQUEUR *SCOREKEEPER*	
MARC-ANTOINE CARROLL	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
MIGUEL MARION	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CLAUDE SOUMIS	ARBITRE *REFEREE*	
	ARBITRE *REFEREE*	
X	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	

DÉBUT / *START* — FIN / *END*

13:41:00

3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :

A.N: 1 en 4 D.N: 2 en 3

LIGUE

A.N: 1 en 3 D.N: 3 en 4